

Inhaltsverzeichnis

VORWORT	IX
1 ALLGEMEINE VORAUSSETZUNGEN	1
1.1 Möglichkeiten und Grenzen der Themenstellung	1
1.2 Zum Forschungsstand	6
1.3 Methodische Vorgehensweise und Terminologie	13
1.4 Politik und Sprache in Oberschlesien: Anmerkungen zur Arbeitskonzeption	17
2 HISTORISCHE VORAUSSETZUNGEN FÜR DIE SPRACHVERHÄLTNISSE IN OBERSCHLESILIEN	23
2.1 Die Wechselbeziehung von Sprache und sozialen Verhältnissen in Oberschlesien bis zum Ende des 19. Jahrhunderts	23
2.2 Sprachformen und Sprachdomänen in Oberschlesien	32
2.3 Sprache als Werkzeug national-politischer Einflußnahme bis zur Volksabstimmung 1921	40
2.4 Zum Verhältnis von Nationalität und Sprache in Oberschlesien	47
3 DIE DEUTSCHE SPRACHE IN OSTOBERSCHLESILIEN ZWISCHEN 1921 UND 1939	54
3.1 Sprache und Nationalität im Spiegel des Abstimmungsergebnisses	54
3.2 Neue politische Rahmenbedingungen	57
3.3 Politische Garantien zum Schutz der Minderheitensprache	61
3.3.1 Die Sprachregelungen der Genfer Konvention	61
3.3.2 Die Rolle der deutschen Sprache in den Behörden und im öffentlichen Leben	66

3.4 Das deutsche Minderheitenschulwesen in vier Phasen der politischen Entwicklung	75
3.4.1 Von der Teilung Oberschlesiens 1922 bis zur Machtübernahme des Wojewoden Grażyński 1926	75
3.4.1.1 Maßnahmen der deutschen Minderheit zur Erhöhung der Schülerzahlen an den Minderheitenschulen	80
3.4.1.2 Maßnahmen der polnischen Behörden und Verbände zur Dezimierung der Schülerzahlen an den Minderheitenschulen	87
3.4.2 Vom Schulstreit 1927 bis zur Machtübernahme Hitlers 1933	91
3.4.3 Der Einfluß des Nationalsozialismus auf die Entwicklung des deutschen Schulwesens bis 1937	101
3.4.4 Vom Auslaufen der Genfer Konvention 1937 bis zum Ausbruch des Zweiten Weltkriegs	106
3.4.5 Zusammenfassung: Der Schutz des Minderheitenschulwesens aus deutscher und aus polnischer Sicht	113
3.5 Die deutsche Sprache im Kirchen-, Presse- und Kulturwesen	116
3.5.1 Die deutschsprachige Seelsorge	116
3.5.2 Die deutsche Sprache im Presse- und Kulturwesen	128
3.6 Anmerkungen zur politischen Rolle der polnischen Sprache im Oppelner Schlesien	134
3.7 Zusammenfassende Beurteilung	142
4 DIE VERFOLGUNG DER POLNISCHEN SPRACHE IN OBERSCHLESILIEN WÄHREND DES ZWEITEN WELTKRIEGS	145
5 DIE DEUTSCHE SPRACHE IN OBERSCHLESILIEN 1945-1990	156
5.1 Grundlegende Veränderungen der oberschlesischen Sprachlandschaft in den Jahren 1945 und 1946	156
5.1.1 Zur politischen Neustrukturierung Oberschlesiens und deren Auswirkung auf die Sprachverhältnisse in den einzelnen Teilgebieten	156
5.1.2 Die Sprachsituation im Oppelner Schlesien	158
5.1.3 Exkurs: Die Existenz der deutschen Sprache im Widerspruch zur Idee vom "homogenen Einheitsstaat"	172

5.2 Maßnahmen zur Eliminierung der deutschen Sprache aus dem öffentlichen und privaten Leben in Oberschlesien 1947 - 1950	175
5.2.1 Der "Kampf gegen das Deutschtum": Mittel und Wirkungen	175
5.2.2 Die Rolle der Schule beim Kampf gegen die deutsche Sprache	191
5.2.3 Die Rolle der Kirche beim Kampf gegen die deutsche Sprache	199
5.3 Die deutsche Sprache in der "inneren Emigration": 1950 - 1990	212
5.3.1 Die Neugliederung Oberschlesiens 1950 und die Folgen der "Entdeutschungsmaßnahmen" für die Sprachsituation bis 1956	212
5.3.2 Die deutsche Sprache im Untergrund: 1956 - 1980	220
5.3.3 Der Kampf um die deutsche Sprache in den 80er Jahren	235
5.3.4 Zusammenfassung: Deutsche und polnische Positionen bei der politischen Behandlung der deutschen Sprache in Oberschlesien bis 1989	244
6 DIE FOLGEN DER POLNISCHEN SPRACHPOLITIK NACH 1945 FÜR DIE SPRACHLANDSCHAFT OBER-SCHLESIENS AM ENDE DER 80ER JAHRE	248
7 DIE "WIEDERBELEBUNG" DER DEUTSCHEN SPRACHE NACH 1990	256
7.1 Neue politische und rechtliche Rahmenbedingungen	256
7.2 Die Einführung der deutschen Sprache als Muttersprache im Schulunterricht: Rechtliche Grundlagen und praktische Schwierigkeiten	269
7.3 Die Pflege der deutschen Sprache durch Medien und kulturelle Einrichtungen	279
7.4 Die Einführung der deutschen Sprache im kirchlichen Bereich	283
8 SCHLUßBETRACHTUNG: DIE POLITISCHE BEHANDLUNG DER DEUTSCHEN SPRACHE ALS MINDERHEITENSPRACHE IM RÜCKBLICK	290

ARCHIVVERZEICHNIS

296

ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS

296

DEUTSCH-POLNISCHES ORTSVERZEICHNIS

299

LITERATURVERZEICHNIS

301

ANHANG

333